



*B*

VILLA  
LOISEAU DES SENS®  
SPA & RESTAURANT





*Bienvenue dans le Morvan,*  
AU CŒUR D'UNE NATURE  
PAISIBLE ET PRÉSERVÉE

Idéalement situé au **centre de la Bourgogne**, entre Paris et Lyon, le massif du **Morvan** est un trésor naturel qui a su garder toute son authenticité. Grands lacs, prairies vallonnées parsemées de ruisseaux et de sentiers, forêts verdoyantes... chaque panorama est une invitation à l'évasion et au **ressourcement**. C'est à **Saulieu**, aux portes de cet écrin d'exception que la **Villa Loiseau des Sens**, attenante au **Relais Bernard Loiseau**, vous accueille. Créée par les Romains le long de la voie qui menait du Nord au Sud de la Gaule, la ville a toujours été une étape, ce qui lui a permis de développer son **hospitalité** et sa **gastronomie**.

---

*Welcome to Morvan,*  
IN THE HEART OF A  
PEACEFUL AND PRESERVED NATURE

Ideally located in the **center of Burgundy**, between Paris and Lyon, the **Morvan** Massif is a natural treasure that has managed to preserve its authenticity. Big lakes, rolling prairies dotted with streams and paths, green forests... each panorama is an invitation to escape and **re-energize**. Located in **Saulieu**, the **Villa Loiseau des Sens**, adjacent to the **Relais Bernard Loiseau**, welcomes you at the gates of this exceptional setting. Created by the Romans along the road that led from the North to the South of Gaule, the city has always been a waypoint, making it possible for it to develop its **hospitality** and **gastronomy**.

## Un lieu de plénitude IMAGINÉ POUR VOUS

En 2000, le **Relais Bernard Loiseau** était le premier Relais & Châteaux et restaurant 3 étoiles en France à se doter d'un Spa intégré. Aujourd'hui encore, nous avons à cœur d'innover pour satisfaire pleinement aux attentes de nos clients, en quête de **bien-être profond**. Au Relais Bernard Loiseau, là où sont nos **racines**, nous avons donc imaginé la **Villa Loiseau des Sens** : un Spa de 1 500 m<sup>2</sup> répartis sur quatre niveaux, doté d'équipements ultra-performants, de dix cabines de soin et d'un restaurant proposant une **cuisine « santé-plaisir »**. Un lieu d'exception, empreint des valeurs d'authenticité, de convivialité et d'excellence qui font « l'esprit Loiseau ».



“ Pour concrétiser ce projet, nous avons fait appel à des artisans locaux et régionaux et nous avons utilisé des matériaux nobles de la région, comme le douglas et le chêne du Morvan. Le bâtiment est contemporain, tout en étant chaleureux et enraciné dans son terroir. Nous avons aussi veillé à l'ouverture totale sur le jardin, pour que nos clients puissent rêver et se ressourcer. ”

*Dominique Loiseau*



## A place of fulfillment DESIGNED FOR YOU

In 2000, the **Relais Bernard Loiseau** was the first Relais & Châteaux and 3-star restaurant in France to get equipped with a built-in Spa. To this day, we are committed to innovate in order to fully satisfy our guest expectations, in search of **profound well-being**. At the Relais Bernard Loiseau, where our **roots** lie, we have created an enchanting place, the **Villa Loiseau des Sens**: a 1,500 m<sup>2</sup> Spa on four levels, equipped with high performance equipment, ten treatment rooms and a restaurant that offers a “**health-pleasure**” **cuisine**. An exceptional place, suffused with values of authenticity, community and excellence that define the «Loiseau spirit».

“ To implement this project, we have called on local and regional artisans and have used regional high-grade materials, such as the Douglas fir and the Morvan oak. The building is contemporary, yet warm and rooted in its region. We have also made sure that it fully overlooks the garden so that our guests can dream and re-energize themselves. ”

*Dominique Loiseau*



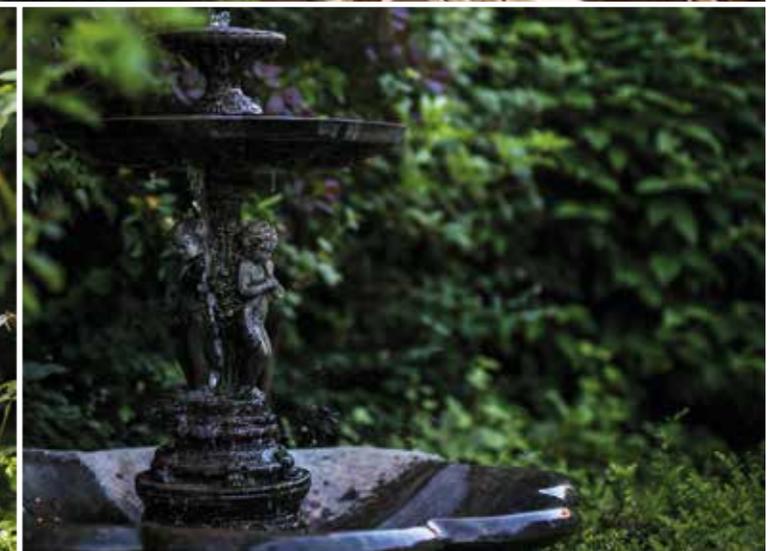
*Un éden*  
PROPICE À LA RÊVERIE  
ET AU RESSOURCEMENT

Créé en 1991, sous l'impulsion de Dominique Loiseau, le **jardin à l'anglaise** de 3 000 m<sup>2</sup> concentre la beauté et le charme du Relais. Agrémenté d'allées, de terrasses et de fontaines, c'est un véritable **havre de paix** pour les clients de l'hôtel. De petits espaces situés à l'abri des regards invitent à la détente ou à la conversation. Été comme hiver, la végétation offre un spectacle contrasté de couleurs et de parfums.



*An Eden*  
THAT INSPIRES REVERIE  
AND RE-ENERGIZATION

Created in 1991 under the initiative of Dominique Loiseau, the **English garden** gathers the beauty and charm of the Relais. The 3,000 m<sup>2</sup> of greenery, alleys, patios and fountains form a true **haven of peace** for the hotel guests. Small spaces hidden from the public view invite guests to relax or engage in conversation. In both summer and winter, the plants offer a contrasting show of colors and fragrances.



## *Le restaurant Loiseau des Sens* UNE INVITATION À FAIRE VOYAGER VOS SENS

Au premier étage de la Villa Loiseau des Sens est niché un restaurant à l'**ambiance feutrée et apaisante**, en parfaite harmonie avec l'esprit du Spa. Comme dans le reste de l'établissement, une attention particulière a été portée à la décoration. Faisant le lien entre **modernité et tradition**, six tapisseries ont été créées sur-mesure, d'après les œuvres originales de la **Dame à la licorne**, exposées au musée de Cluny. Chacune met à l'honneur l'un des cinq sens. Ces tapisseries aux couleurs chatoyantes confèrent à la salle un côté intimiste et chaleureux. À la belle saison, **deux terrasses tournées sur le parc** sont aussi très agréables.

Le restaurant **Loiseau des Sens** propose une cuisine « **santé-plaisir** », qui fait la part belle aux **produits locaux** issus de l'agriculture **biologique**. Une cuisine légère et goûteuse, aux cuissons parfaitement maîtrisées, qui vous séduira par sa **justesse** et son **authenticité**. Pour combler les papilles les plus exigeantes, le chef imagine des menus **végétariens** et **sans gluten**, qui allient créativité et saveurs. De quoi satisfaire toutes vos **envies gourmandes** !

.....  
Le restaurant Loiseau des Sens est ouvert  
du samedi au mercredi, de 12h à 14h et de 19h à 22h.  
Menus de 32 à 65 €, hors boissons.  
.....

## *The Loiseau des Sens restaurant* AN INVITATION TO REDISCOVER YOUR SENSES

In perfect harmony with the spa's atmosphere, the **tranquil and plush** restaurant is nestled on the first floor of the Villa Loiseau des Sens. Just like throughout the rest of the establishment, careful attention has been paid to the decoration. Six tapestries, linking **modernity to tradition**, have been custom designed after the original painting of the **Lady and the Unicorn**, on display in the Cluny Museum. Each one of them puts the spotlight on one of the five senses. These tapestries and their radiant colors give the room an intimate and warm aspect. In summer, **two patios overlooking the park** are also very pleasant.

The **Loiseau des Sens** restaurant features a « **health-pleasure** » cuisine, which honors **local products** from **organic** farming. A light and tasty cuisine, using perfectly mastered cooking methods, which will seduce you with its **precision** and **authenticity**. To satisfy the most demanding taste buds, the chef creates **gluten-free vegetarian** menus that combine creativity and flavors. It is everything you need to satisfy your **gourmet needs**.

.....  
The Loiseau des Sens restaurant is open  
Saturday through Wednesday, from 12pm to 2pm and 7pm to 10pm.  
Set menus starting at 32 € up to 65 €, drinks not included.  
.....





“ Le respect de la nature, du goût et des bienfaits du produit est essentiel à mes yeux. Je vais puiser mon inspiration dans la **cuisine française de terroir**, mais de par mes **origines japonaises**, j'utilise peu ou pas de graisses animales, et les légumes sont naturellement mis à l'honneur. Ma cuisine est intuitive, axée sur la légèreté et la fraîcheur. Dans l'assiette, j'aime que le goût de chaque produit soit reconnaissable. Je cherche à **toucher les sens**, pour que le client garde en mémoire le plaisir d'un beau moment de dégustation. ”

Shoro ITO, Chef du restaurant  
Loiseau des Sens



“ For me, respect for nature, taste and product benefits is essential. I draw my inspiration from local **French cuisine**, but given my **Japanese roots**, I use little or no animal fats, and the vegetables are showcased naturally. My cooking is intuitive, based on lightness and freshness. I like it when the flavor of the product featured in the dish is recognizable. I try to **affect the senses** so that guests can remember that special moment they experienced during their meal. ”

Shoro ITO, restaurant chef  
Loiseau des Sens



MENU  
« RETOUR DU MARCHÉ »

Entrée - plat - dessert

À la recherche de produits au plus près des producteurs, Shoro ITO, notre chef de cuisine, vous propose ce menu déjeuner autour de cultures et élevages de fermes locales.

LUNCH MENU  
« RETOUR DU MARCHÉ »

Starter - main course - dessert

Looking for products directly from the producers, Shoro ITO, our kitchen chef, is offering this lunch menu based on local farm crops and livestock.

32 €



## *Innovation pour* VOTRE BIEN-ÊTRE

La **Villa Loiseau des Sens** a été imaginée pour proposer une **expérience sensorielle inoubliable**. Les équipements dernier cri ont été sélectionnés pour leur qualité et leur performance. Le Spa propose deux expériences complémentaires : un Univers multisensoriel et un Univers volupté. Dans **l'Univers multisensoriel**, tout est pensé pour une stimulation intense et diverse des 5 sens : parcours phlébologique, banquette drainante et relaxante, plage bouillonnante, aquavélos, canapé Hydronox, alcôves massantes, nage, geysers... **L'Univers volupté** est propice à la détente et au bien-être : le sauna avec vue sur le jardin, les hammams avec leur Salon de rituel gommage associé, la douche expérimentale, la fontaine de glace, le seau cascade, sans oublier la cabane à air marin. Tout pour **se ressourcer en profondeur**.



## *Innovation for* YOUR WELL-BEING

The **Villa Loiseau des Sens** has been designed to provide an **unforgettable sensory experience**. The state-of-the-art equipment has been selected for its quality and performance. The spa offers two complimentary experiences: a Multi-Sensory Universe and a Pleasure Universe. Every detail from the **Multi-Sensory Universe** has been designed for an intense and diverse stimulation of the 5 senses: phlebological experience, detoxifying and relaxing bench seat, bubbling beach, aquabikes, Hydronox couch, massaging alcoves, swimming, geysers... The **Pleasure Universe** is ideal for relaxation and well-being: the sauna overlooking the garden, the hammams combined with the exfoliation treatment ritual lounge, the experiential shower, the ice fountain, the waterfall bucket as well as the sea air cabin. It is everything you need to **completely re-energize yourself**.

Pour vous offrir un confort optimal, nos équipements sont les plus respectueux possible de **l'environnement**. À titre d'exemple, pour garantir une parfaite qualité de l'eau, tout en réduisant l'utilisation de chlore, nous utilisons un système très performant de filtration à l'ozone.

To provide you with optimal comfort, our equipment is as **environmentally-friendly** as can be. For example, to guarantee excellent water quality while reducing chlorine usage, we use a high-performance ozone filter system.



## *Univers*

### MULTISENSORIEL

#### MULTI-SENSORY UNIVERSE

- Plage bouillonnante / Bubbling beach
- Alcôves massantes / Massaging alcove
- Fauteuil confident (toi et moi) / Courting bench
- Plage détente / Beach to chill
- Plage effervescente / Effervescent beach
- Cabane à air marin / Marine air hut
- Nage / Swim
- Canapé Hydronox / Hydronox couch
- Aquavélos / Aquabikes
- Geyser / Geyser
- Cobra et col de cygne / Cobra and gooseneck
- Parcours phlébologique / Phlebology course
- Banquette drainante et relaxante / Draining bench
- Station 4 jets / 4 jets station



## *Univers*

### VOLUPTÉ

#### PLEASURE UNIVERSE

- Rituel hammam oriental
- Maroccan hammam ritual
- Fontaine de glace
- Ice fountain
- Hammams
- Hammam, saturated steam room
- Douche à expériences
- Shower experience
- Seau cascade
- Waterfall bucket
- Sauna
- Sauna





*Découvrir notre*  
**SPA HAUTE COUTURE**  
 DISCOVER OUR  
 HAUTE COUTURE SPA

Des formules pour tous, clients de l'hôtel ou extérieurs, afin de profiter pleinement des installations du Spa. Découvrez également notre carte des soins, élaborée avec les grandes marques sélectionnées par Dominique Loiseau.

To take full advantage of the Spa facilities, Spa packages are available to every hotel guest or external customer. Find out more about our treatments which have been formulated with well-known brands selected by Dominique Loiseau.

**45€**  
 / personne pour la  
 clientèle extérieure  
 / contact for external clientele

**20€**  
 / personne pour la  
 clientèle de l'hôtel  
 / contact for hotel clientele

**Gratuit**  
 Free

pour tous les clients ayant réservé  
 un soin de minimum 50 minutes  
 For all customers with a reservation  
 for a treatment of at least 50 minutes

Les soins sont prodigués  
 de 10h à 13h et de 15h à 20h  
 Treatments are from 10 am  
 to 1 pm and from  
 3 pm to 8 pm

La présence des enfants  
 de moins de 14 ans n'est  
 pas autorisée dans le Spa  
 durant ces horaires de soin  
 Children under 14 are  
 not allowed in the Spa  
 during care hours

Les prix peuvent être modifiés sans préavis - Prices can change without notice

*Une offre de soins*  
**EXCEPTIONNELLE**

Prodigués par nos esthéticiennes, les soins et massages vous feront passer un **moment de détente absolue**. Accordez-vous un instant relaxant et une parenthèse beauté grâce à nos **massages** et **soins**. Nos esthéticiennes apporteront tout leur professionnalisme pour votre **bien-être** et votre élégance.

*An exceptional*  
**TREATMENT OFFER**

Performed by our estheticians, the treatments and massages will allow you to enjoy a **moment of absolute relaxation**. Treat yourself to instant relaxation and a beauty interlude with our **massages** and **treatments**. Our estheticians are very professional in order to attend to your **well-being** and elegance.



Avec 10 cabines, la Villa Loiseau des Sens propose une large gamme de soins permettant à tous les clients de se faire plaisir.

With 10 treatment booths, the Villa Loiseau des Sens offers a wide range of treatments so that all customers can pamper themselves.





## SECRETS DE CASSIS®

“ *Le cassis Noir de Bourgogne a des qualités aromatiques et nutritionnelles incomparables. C’est pour cette raison que, tous les matins, je bois un verre de mon élixir préféré : le nectar de cassis Noir de Bourgogne. Par ailleurs, ce fruit a aussi des vertus cosmétiques exceptionnelles ! C’est ce qui m’a incitée à concevoir cette gamme exclusive Secrets de Cassis®, à base de ses précieux principes actifs.* ”

“ *Burgundy blackcurrants have incomparable aromatic and nutritional qualities. That’s why every morning, I drink a glass of my favorite elixir: the Burgundy blackcurrant nectar. Moreover, this result also has exceptional cosmetic properties! This is what inspired me to design this exclusive range Secrets de Cassis®, based on its valuable active ingredients.* ”

*Dominique Loiseau*



SECRETS DE CASSIS®



## DECLÉOR

Depuis plus de 40 ans, Decléor sélectionne et assemble des **huiles essentielles** de très grande qualité pour offrir à chaque type de peau une réponse sur-mesure. Nous faisons confiance à cette expertise depuis la création du Spa du Relais Bernard Loiseau en 2000. Nos esthéticiennes maîtrisent parfaitement chaque protocole de soin, et nos clients apprécient les aromessences et l’efficacité de ces formules qui illuminent la peau.

For over 40 years, Decléor has selected and assembled very high quality **essential oils** to provide a customized solution for every skin type. We have trusted their expertise since the opening of the Spa at the Bernard Loiseau Relais in 2000. Our estheticians fully master every treatment procedure, and our customers enjoy their Aromessence skin care line as well as the effectiveness of these skin-illuminating formulas.

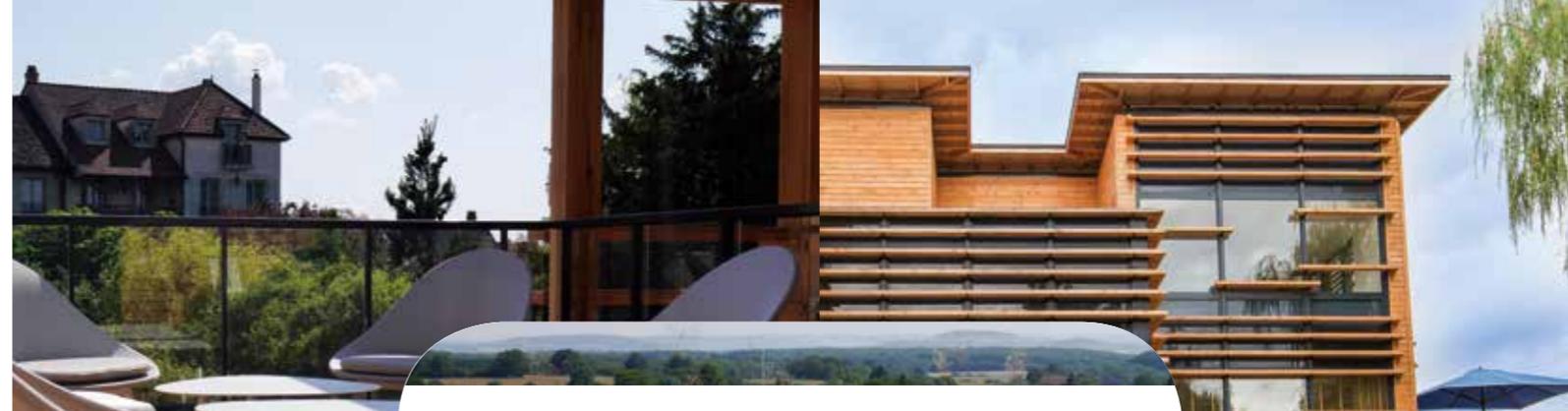
DECLÉOR  
PARIS



## CHARME D'ORIENT

Depuis près de 20 ans, Charmé d'Orient puise son inspiration dans les rituels de beauté traditionnels de l'Orient, pour les adapter aux besoins des femmes modernes. Ces rituels font de chaque soin une véritable **célébration du corps**, et leurs merveilleuses senteurs font voyager l'esprit. Les produits Charmé d'Orient sont confectionnés dans le pur respect de la **tradition**, à partir d'ingrédients rigoureusement sélectionnés.

For almost 20 years, Charmé d'Orient has been drawing its inspiration from Oriental traditional beauty rituals, to adapt them to the needs of modern women. These rituals make each treatment a true **celebration for the body**, and their wonderful scents are an invitation to daydream. The Charmé d'Orient products are made with the utmost respect for **tradition**, using rigorously selected ingredients.



## Spa VIP Loiseau des Sens

### ...ET LE RÊVE DEVIENT RÉALITÉ

Au dernier étage, avec une vue panoramique, le **Spa privatif de 75 m<sup>2</sup>**, offre une cabine de soin duo, un **hammam**, un **sauna** et un **bassin balnéo** dont vous pourrez profiter à loisir. Ce lieu intimiste peut accueillir jusqu'à **10 personnes**, le temps d'une journée ou d'un week-end. Champagne, petits fours, room service... quelles que soient vos envies, nous mettrons tout en œuvre pour rendre votre **séjour inoubliable** ! Et l'hiver, le feu de **cheminée** vous enchantera.

### LOISEAU DES SENS VIP SPA ...A DREAM COME TRUE

On the last floor, with a panoramic view, the **75 m<sup>2</sup> private Spa** features a treatment booth made for two, a **hammam**, a **sauna** and a **balneotherapy pool** that you can enjoy at your leisure. This intimate place can accommodate up to **10 people**, for a day or the weekend. Champagne, petit-fours, room service...whatever your needs, we will do everything we can to make your **stay unforgettable!** In winter, the **chimney** fires will delight you.

**LES +**  
une terrasse  
privative avec vue  
sur le jardin et les  
monts de l'Auxois.  
Et une magnifique  
cheminée  
contemporaine,  
installée au cœur  
de la suite.

**EXTRAS**  
a private patio  
overlooking the  
garden and the  
Mounts of Auxois.  
And a beautiful  
contemporary  
chimney, located  
in the center of  
the suite.

### INÉDIT

il peut être utilisé en chambre pour la demi-journée (de 9h à 13h ou de 15h à 19h), la journée (de 9h à 19h) ou pour la nuit (de 15h à 12h) !

### NEW

it can be used in the room for a half-day (from 9am to 1pm or 3pm to 7pm), for a full day (from 9am to 7pm) or overnight (from 3pm to 12pm)!



## Un cadre d'exception POUR VOS SÉMINAIRES

Située à **2h30 de Paris** ou de **Lyon** par l'autoroute, la Villa Loiseau des Sens est le lieu rêvé pour accueillir **réunions, conférences, comités de direction** ou **séminaires** !

Au dernier étage, une salle de **150 m<sup>2</sup>** peut accueillir jusqu'à **80 personnes**. Baignée par la lumière du jour, la salle est entièrement sonorisée, et dotée d'un **grand écran tactile** qui s'adapte à la luminosité ambiante, pour un confort optimal. Pauses gourmandes, cocktails, restauration, hébergement... pour agrémenter votre séjour, nous vous proposons des **prestations haut de gamme**, entièrement adaptées à vos attentes.

### *An exceptional setting* FOR YOUR SEMINARS

A **2.5-hour drive from Paris** or from **Lyon**, the Villa Loiseau des Sens is the perfect place to host **meetings, conferences, executive committees or seminars!** On the last floor, a **150 m<sup>2</sup>** room can accommodate up to **80 people**. Bathed in sunlight, the room is fully equipped with sound and features a **large touch screen** which adapts to ambient light, for optimal comfort. Snack breaks, cocktails, food service, lodging...to brighten up your stay, we offer **high-end services**, completely adapted to your needs.

## INFORMATIONS PRATIQUES

### PRACTICAL ADVICES

#### RELAIS BERNARD LOISEAU

**Hôtel\*\*\*\*\***  
**+33(0)3 80 90 53 53**  
contact@bernard-loiseau.com  
Ouvert 7 jours/7  
Open 7 days a week  
Arrivées à partir de 15h  
Check-in from 3 pm  
Départs jusqu'à 12h  
Check-out till 12 am

**Restaurant gastronomique\*\***  
**+33(0)3 80 90 53 53**  
contact@bernard-loiseau.com  
Ouvert du jeudi au lundi  
de 12h à 13h30 et de 19h à 21h30  
Open from Thursday to Monday  
from 12 am till 1:30 pm  
and from 7 pm till 9:30 pm

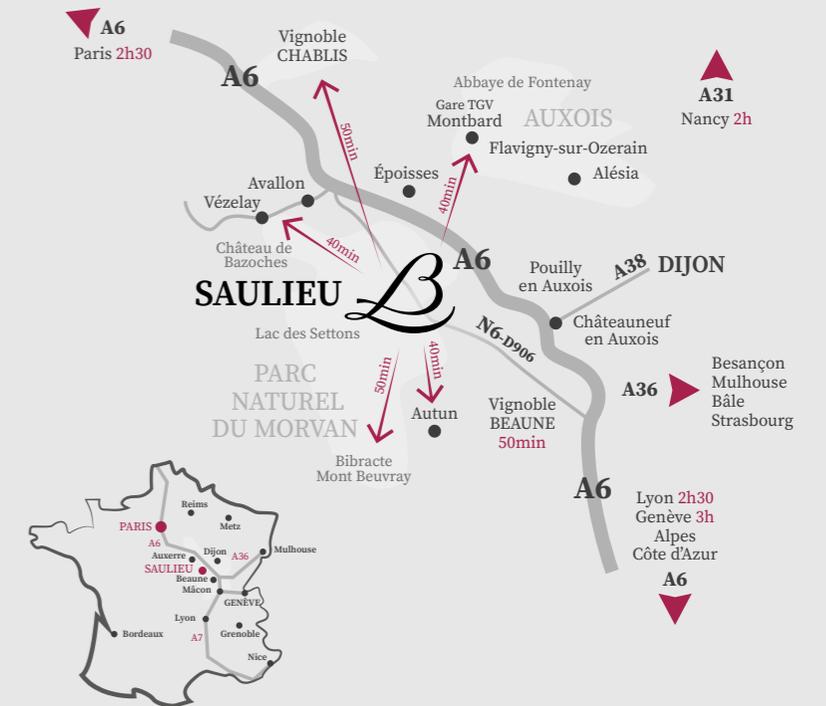
**Boutique Bernard Loiseau**  
**+33(0)3 80 90 53 50**  
boutique@bernard-loiseau.com  
Ouverte 7 jours/7  
de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h  
Open 7 days a week  
from 9:30 am till 12:30 am  
and from 2 pm till 7 pm

#### VILLA LOISEAU DES SENS

**Restaurant Loiseau des Sens**  
**+33(0)3 45 44 70 00**  
loiseauessens@bernard-loiseau.com  
Ouvert du samedi au mercredi,  
de 12h à 14h et de 19h à 22h  
Open from Saturday to Wednesday, from  
noon to 2 pm and from 7 pm to 10 pm

**Spa Loiseau des Sens**  
**+33(0)3 45 44 70 02**  
spa.loiseauessens@bernard-loiseau.com  
Ouvert 7 jours/7 de 9h à 20h  
Open 7 days a week from 9 am till 8 pm

Notre Spa Loiseau des Sens est ouvert à la clientèle extérieure, n'hésitez pas à réserver ou prendre rendez-vous !  
Our Spa Loiseau des Sens is not only dedicated to hotel clients, do not hesitate to book a body or face treatment !





VILLA  
LOISEAU DES SENS®  
SPA & RESTAURANT

4 avenue de la Gare 21210 Saulieu  
Bourgogne (France)

Spa Loiseau des Sens : +33(0)3 45 44 70 02

Restaurant Loiseau des Sens : +33(0)3 45 44 70 00

**Le Spa et le restaurant de La Villa Loiseau des Sens sont également accessibles  
par le jardin du Relais Bernard Loiseau : 2 rue d'Argentine 21210 Saulieu**

**The Spa and restaurant of The Villa Loiseau des Sens are also accessible by the  
garden of the Relais Bernard Loiseau : 2 rue d'Argentine 21210 Saulieu**

Réception (restaurant gastronomique et hôtel)  
+33(0)3 80 90 53 53

[www.bernard-loiseau.com](http://www.bernard-loiseau.com)

